

RIFLE CASE HOLDERS - L.E. WILSON 444 MARLIN CASE HOLDER

The L.E. Wilson Rifle Case Holder holds the case for trimming, primer pocket reaming, neck reaming and deburring. The L.E. Wilson Trimmer Case Holder provides the ultimate accuracy and uniformity for trimming your cases. The unique design of the case holder supports the case body, much like a chamber of a firearm. The Case Holders are precisely manufactured for consistent results and repeatability. The FIRED Case Holders are for Neck Sized Cases. NEW Case Holders work with new, unfired brass or cases that have been full length sized. If a type isn't specified the holder will fit both Fired, New, Neck or Full Length sized cases.



Attributes

- Name: L.E. WILSON 444 MARLIN CASE HOLDER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749001199
- Mfr. No.: CH-444M
- Cartridge: 444 Marlin
- Case Type: Fired,New
- Delivery weight: 0.113kg
- UPC: 815145020727

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson 444 Marlin Hülsenhalter](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson 444 Marlin Case Holder](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda L.E. Wilson 444 Marlin](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche L.E. Wilson 444 Marlin](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 444 Marlin](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for L.E. Wilson 444 Marlin Hylseholder](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytu na łuski L.E. Wilson 444 Marlin](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson 444 Marlin Case Holderille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson 444 Marlin Case Holder](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson 444 Marlin](#)

Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson 444 Marlin Hülsenhalter

Einleitung

Danke, dass du dich für den L.E. Wilson 444 Marlin Hülsenhalter entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Trimmen, Reaming der Zündlochbohrung, Reaming des Nackens und Entgraten von Hülsen zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen zur richtigen Handhabung, Nutzung und Entsorgung des Produkts.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende den Hülsenhalter immer in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Ablagerungen während des Betriebs zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Hülsenhalter nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet wird: Trimmen und Bearbeiten von 444 Marlin Hülsen.
- Halte den Hülsenhalter außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe den Hülsenhalter vor jeder Verwendung auf Schäden oder Abnutzung. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Befolge alle Herstelleranweisungen und Richtlinien für einen sicheren Betrieb.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den entsprechenden Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Gefahrenidentifikation:** Die Hauptgefahren, die mit der Verwendung des L.E. Wilson Hülsenhalters verbunden sind, umfassen:
 - Verletzungsrisiko durch scharfe Kanten oder bewegliche Teile.
 - Potenzielles Risiko von Augenverletzungen durch Ablagerungen oder Partikel.
 - Risiko von Schäden am Hülsenhalter oder an den Hülsen, wenn er nicht ordnungsgemäß verwendet wird.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn du den Hülsenhalter verwendest.
 - Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
 - Versuche nicht, den Hülsenhalter zu modifizieren oder zu zerlegen.
 - Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen oder Gefahren ist.
- **Alterspezifische Warnungen:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder gedacht. Es sollte nur von Personen verwendet werden, die über Kenntnisse im Bereich Wiederladen und Hülsenbearbeitung verfügen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 - Stelle sicher, dass du eine stabile Arbeitsfläche hast.
 - Sichere den Hülsenhalter in einem Trimmer oder einer Wiederladepresse gemäß den Herstelleranweisungen.
 - Bestätige, dass der Hülsenhalter vor der Verwendung richtig ausgerichtet und festgezogen ist.

- **Nutzung:**

- Wähle den passenden Hülsenhalter für deine Bedürfnisse (Fired, New, Neck Sized oder Full Length sized cases).
- Setze die Hülse in den Halter ein und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.
- Befolge die Anweisungen für deine spezifische Trimm oder Bearbeitungsaufgabe.
- Entferne nach Abschluss der Aufgabe den Hülsenhalter vom Trimmer oder der Presse und reinige ihn bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den L.E. Wilson Hülsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn der Hülsenhalter irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, Materialien, wo möglich, zu recyceln.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es gefährliche Materialien enthält.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Produktnutzung verweise bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung enthalten sind, oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem L.E. Wilson 444 Marlin Hülsenhalter gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson 444 Marlin Case Holder

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson 444 Marlin Case Holder. This product is designed to assist in trimming, primer pocket reaming, neck reaming, and deburring of cases. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It provides essential information regarding the proper handling, usage, and disposal of the product.

General Safety Guidelines

- Always use the case holder in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris produced during operation.
- Ensure that the case holder is used only for its intended purpose: trimming and processing 444 Marlin cases.
- Keep the case holder out of reach of children and pets to prevent accidents.
- Inspect the case holder for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Follow all manufacturer instructions and guidelines for safe operation.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** The primary hazards associated with the use of the L.E. Wilson Case Holder include:
 - Risk of injury from sharp edges or moving parts.
 - Potential for eye injury from debris or particles.
 - Risk of damage to the case holder or cases if not used properly.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, when using the case holder.
 - Keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.
 - Do not attempt to modify or disassemble the case holder.
 - Ensure that the working area is clean and free from any obstructions or hazards.
- **AgeSpecific Warnings:** This product is not intended for use by children. It should only be used by individuals who are knowledgeable in reloading and case processing.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 - Ensure that you have a stable work surface.
 - Secure the case holder in a trimmer or reloading press according to the manufacturer's instructions.
 - Confirm that the case holder is properly aligned and tightened before use.
- **Usage:**
 - Select the appropriate case holder for your needs (Fired, New, Neck Sized, or Full Length sized

cases).

- Insert the case into the holder, ensuring it is seated properly.
- Follow the instructions for your specific trimming or processing task.
- After completing the task, remove the case holder from the trimmer or press and clean it as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of the L.E. Wilson Case Holder in accordance with local regulations.
- If the case holder is damaged beyond repair, consider recycling materials where applicable.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it contains any hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact information included in the product packaging or visit the manufacturer's website for further assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your L.E. Wilson 444 Marlin Case Holder. Thank you for your attention to safety and proper usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda L.E. Wilson 444 Marlin

Introducción

Gracias por elegir el Soporte de Funda L.E. Wilson 444 Marlin. Este producto está diseñado para ayudar en el recorte, el reamado de la cavidad del fulminante, el reamado del cuello y el desbarbado de las fundas. Para garantizar un uso seguro y efectivo, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad. Proporciona información esencial sobre el manejo, uso y disposición adecuados del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el soporte de funda en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o escombros producidos durante la operación.
- Asegúrate de que el soporte de funda se use solo para su propósito previsto: recortar y procesar fundas de 444 Marlin.
- Mantén el soporte de funda fuera del alcance de niños y mascotas para prevenir accidentes.
- Inspecciona el soporte de funda en busca de daños o desgaste antes de cada uso. No lo utilices si está dañado.
- Sigue todas las instrucciones y pautas del fabricante para una operación segura.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:** Los peligros principales asociados con el uso del Soporte de Funda L.E. Wilson incluyen:
 - Riesgo de lesiones por bordes afilados o partes móviles.
 - Potencial de lesiones oculares por escombros o partículas.
 - Riesgo de daños al soporte de funda o a las fundas si no se utiliza correctamente.
- **Evitando Peligros:**
 - Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al utilizar el soporte de funda.
 - Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
 - No intentes modificar o desensamblar el soporte de funda.
 - Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones o peligros.
- **Advertencias Específicas por Edad:** Este producto no está destinado para el uso de niños. Solo debe ser utilizado por personas que tengan conocimientos en recarga y procesamiento de fundas.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

- **Instalación:**
 - Asegúrate de tener una superficie de trabajo estable.
 - Asegura el soporte de funda en un trimmer o prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
 - Confirma que el soporte de funda esté correctamente alineado y apretado antes de usarlo.
- **Uso:**

- Selecciona el soporte de funda adecuado para tus necesidades (Fired, New, Neck Sized o Full Length sized cases).
- Inserta la funda en el soporte, asegurándote de que esté bien colocada.
- Sigue las instrucciones para tu tarea específica de recorte o procesamiento.
- Después de completar la tarea, retira el soporte de funda del trimmer o prensa y límpialo según sea necesario.

Instrucciones de Disposición

- Desecha el Soporte de Funda L.E. Wilson de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el soporte de funda está dañado más allá de la reparación, considera reciclar los materiales donde sea aplicable.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular si contiene materiales peligrosos.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del producto, consulta la información de contacto del fabricante incluida en el empaque del producto o visita el sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

Al seguir estas pautas de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Soporte de Funda L.E. Wilson 444 Marlin. Gracias por tu atención a la seguridad y el uso adecuado.

Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche L.E. Wilson 444 Marlin

Introduction

Merci d'avoir choisi le support de cartouche L.E. Wilson 444 Marlin. Ce produit est conçu pour aider au rognage, au réaménagement des poches de douille, au réaménagement de collet et au déburage des cartouches. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, lisez attentivement ce guide de sécurité. Il fournit des informations essentielles sur la manipulation, l'utilisation et l'élimination appropriées du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Utilisez toujours le support de cartouche dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler la poussière ou les débris produits pendant l'opération.
- Assurez-vous que le support de cartouche est utilisé uniquement pour son but prévu : le rognage et le traitement des cartouches 444 Marlin.
- Gardez le support de cartouche hors de portée des enfants et des animaux pour prévenir les accidents.
- Inspectez le support de cartouche pour tout dommage ou usure avant chaque utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Suivez toutes les instructions et directives du fabricant pour une opération sûre.
- Signalez toute condition dangereuse ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques** : Les principaux risques associés à l'utilisation du support de cartouche L.E. Wilson incluent :
 - Risque de blessure causé par des bords tranchants ou des pièces mobiles.
 - Potentiel de blessure oculaire causé par des débris ou des particules.
 - Risque de dommage au support de cartouche ou aux cartouches si elles ne sont pas utilisées correctement.
- **Éviter les Risques** :
 - Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du support de cartouche.
 - Gardez les mains et d'autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'opération.
 - Ne tentez pas de modifier ou de démonter le support de cartouche.
 - Assurez-vous que la zone de travail est propre et exempte d'obstructions ou de dangers.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Il doit être utilisé uniquement par des personnes ayant des connaissances en rechargement et en traitement de cartouches.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation** :
 - Assurez-vous d'avoir une surface de travail stable.
 - Fixez le support de cartouche dans une rogneuse ou une presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
 - Confirmez que le support de cartouche est correctement aligné et serré avant utilisation.

- **Utilisation :**

- Sélectionne le support de cartouche approprié pour tes besoins (Fired, New, Neck Sized ou Full Length sized cases).
- Insère la cartouche dans le support, en t'assurant qu'elle est bien en place.
- Suis les instructions pour ta tâche spécifique de rognage ou de traitement.
- Après avoir terminé la tâche, retire le support de cartouche de la rogneuse ou de la presse et nettoie-le si nécessaire.

Instructions d'Élimination

- Élimine le support de cartouche L.E. Wilson conformément aux réglementations locales.
- Si le support de cartouche est endommagé au-delà de toute réparation, envisage de recycler les matériaux lorsque cela est possible.
- Ne dispose pas du produit dans les déchets ménagers réguliers s'il contient des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute demande concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, consulte les informations de contact du fabricant incluses dans l'emballage du produit ou visite le site Web du fabricant pour plus d'assistance.

En suivant ces directives de sécurité et instructions, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton support de cartouche L.E. Wilson 444 Marlin. Merci de prêter attention à la sécurité et à une utilisation appropriée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 444 Marlin

Introduzione

Grazie per aver scelto il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 444 Marlin. Questo prodotto è progettato per assistere nel taglio, nella fresatura della sede del primer, nella fresatura del collo e nella sbavatura delle cartucce. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza. Essa fornisce informazioni essenziali riguardanti la manipolazione, l'uso e lo smaltimento corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il supporto per cartucce in un'area ben ventilata per evitare di inalare polvere o detriti prodotti durante l'operazione.
- Assicurarsi che il supporto per cartucce venga utilizzato solo per il suo scopo previsto: il taglio e la lavorazione delle cartucce 444 Marlin.
- Tenere il supporto per cartucce fuori dalla portata di bambini e animali domestici per prevenire incidenti.
- Ispezionare il supporto per cartucce per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Seguire tutte le istruzioni e le linee guida del produttore per un'operazione sicura.
- Segnalare eventuali condizioni di pericolo o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:** I principali rischi associati all'uso del Supporto per Cartucce L.E. Wilson includono:
 - Rischio di lesioni da bordi affilati o parti in movimento.
 - Potenziale di lesioni agli occhi da detriti o particelle.
 - Rischio di danneggiare il supporto per cartucce o le cartucce se non utilizzato correttamente.
- **Evitare i Rischi:**
 - Indossare sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, tra cui occhiali di sicurezza e guanti, quando si utilizza il supporto per cartucce.
 - Tenere mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
 - Non tentare di modificare o smontare il supporto per cartucce.
 - Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli o pericoli.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Deve essere utilizzato solo da individui che hanno conoscenze nel ricaricamento e nella lavorazione delle cartucce.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 - Assicurarsi di avere una superficie di lavoro stabile.
 - Fissare il supporto per cartucce in un trimmer o in una pressa per ricarica secondo le istruzioni del produttore.
 - Confermare che il supporto per cartucce sia correttamente allineato e serrato prima dell'uso.

- **Uso:**

- Selezionare il supporto per cartucce appropriato per le proprie esigenze (Fired, New, Neck Sized o Full Length sized).
- Inserire la cartuccia nel supporto, assicurandosi che sia posizionata correttamente.
- Seguire le istruzioni per il compito specifico di taglio o lavorazione.
- Dopo aver completato il compito, rimuovere il supporto per cartucce dal trimmer o dalla pressa e pulirlo se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il Supporto per Cartucce L.E. Wilson in conformità con le normative locali.
- Se il supporto per cartucce è danneggiato oltre riparazione, considerare il riciclo dei materiali dove applicabile.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari se contiene materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o l'uso del prodotto, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore incluse nel pacchetto del prodotto o visitare il sito web del produttore per ulteriore assistenza.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 444 Marlin. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e all'uso corretto.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for L.E. Wilson 444 Marlin Hylseholder

Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson 444 Marlin Hylseholder. Dette produktet er designet for å hjelpe til med trimming, primer pocket reaming, neck reaming og deburring av hylser. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye. Den gir viktig informasjon om riktig håndtering, bruk og avhending av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid hylseholderen i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller rusk som produseres under drift.
- Sørg for at hylseholderen kun brukes til sitt tiltenkte formål: trimming og behandling av 444 Marlinhylser.
- Hold hylseholderen utilgjengelig for barn og kjæledyr for å forhindre ulykker.
- Inspiser hylseholderen for eventuell skade eller slitasje før hver bruk. Ikke bruk hvis den er skadet.
- Følg alle produsentens instruksjoner og retningslinjer for sikker drift.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til de aktuelle myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Fareidentifikasjon:** De primære farene knyttet til bruken av L.E. Wilson Hylseholder inkluderer:
 - Risiko for skade fra skarpe kanter eller bevegelige deler.
 - Potensiell øyeskade fra rusk eller partikler.
 - Risiko for skade på hylseholderen eller hylsene hvis den ikke brukes riktig.
- **Unngåelse av farer:**
 - Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker hylseholderen.
 - Hold hender og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under drift.
 - Forsøk ikke å modifisere eller demontere hylseholderen.
 - Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer eller farer.
- **Aldersspesifikke advarsler:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Det skal kun brukes av personer som har kunnskap om omlasting og behandling av hylser.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
 - Sørg for at du har en stabil arbeidsflate.
 - Fest hylseholderen i en trimmer eller omlastingspresse i henhold til produsentens instruksjoner.
 - Bekreft at hylseholderen er riktig justert og strammet før bruk.
- **Bruk:**
 - Velg den passende hylseholderen for dine behov (Fired, New, Neck Sized eller Full Length sized cases).
 - Sett hylsen inn i holderen, og sørg for at den sitter ordentlig.
 - Følg instruksjonene for din spesifikke trimming eller behandlingsoppgave.

- Etter at oppgaven er fullført, fjern hylseholderen fra trimmeren eller pressen og rengjør den etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av L.E. Wilson Hylseholder skal skje i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis hylseholderen er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere materialene der det er aktuelt.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet eller produktbruk, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon inkludert i produktpakken eller besøk produsentens nettsted for ytterligere assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din L.E. Wilson 444 Marlin Hylseholder. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og riktig bruk.

Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytu na łuski L.E. Wilson 444 Marlin

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór uchwytu na łuski L.E. Wilson 444 Marlin. Produkt ten został zaprojektowany, aby wspierać przycinanie, wiercenie otworów na spłonki, wiercenie szyjek oraz usuwanie zadziorów łusek. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa. Zawiera ona istotne informacje dotyczące prawidłowego obchodzenia się z produktem, jego użytkowania oraz utylizacji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj uchwytu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub odpadów powstałych podczas pracy.
- Upewnij się, że uchwyt jest używany wyłącznie do jego zamierzonego celu: przycinania i przetwarzania łusek 444 Marlin.
- Trzymaj uchwyt z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec wypadkom.
- Sprawdź uchwyt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji i wytycznych producenta dotyczących bezpiecznej obsługi.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- **Identyfikacja zagrożeń:** Główne zagrożenia związane z używaniem uchwytu L.E. Wilson obejmują:
 - Ryzyko urazu od ostrych krawędzi lub ruchomych części.
 - Potencjalne ryzyko urazu oka od odpadów lub cząstek.
 - Ryzyko uszkodzenia uchwytu lub łusek, jeśli nie są używane prawidłowo.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym gogle ochronne i rękawice, podczas używania uchwytu.
 - Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
 - Nie próbuj modyfikować ani demontować uchwytu.
 - Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód lub zagrożeń.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku:** Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Powinien być używany wyłącznie przez osoby posiadające wiedzę na temat ładowania i przetwarzania łusek.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- **Instalacja:**
 - Upewnij się, że masz stabilną powierzchnię roboczą.
 - Zamocuj uchwyt w trymerze lub prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Potwierdź, że uchwyt jest prawidłowo wyrównany i dokręcony przed użyciem.
- **Użytkowanie:**
 - Wybierz odpowiedni uchwyt do swoich potrzeb (Fired, New, Neck Sized lub Full Length sized cases).

- Włóż łuskę do uchwytu, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dla swojego konkretnego zadania przycinania lub przetwarzania.
- Po zakończeniu zadania, usuń uchwyt z trymera lub prasy i oczyść go w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj uchwyt L.E. Wilson zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli uchwyt jest uszkodzony poza naprawę, rozważ recykling materiałów tam, gdzie to możliwe.
- Nie wyrzucaj produktu w zwykłych odpadach domowych, jeśli zawiera jakiegokolwiek materiały niebezpieczne.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z uchwytem na łuski L.E. Wilson 444 Marlin. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu i prawidłowemu użytkowaniu.

Turvaohjeet L.E. Wilson 444 Marlin Case Holderille

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson 444 Marlin Case Holderin. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan hylsyjen trimmaamisessa, primäärireikien laajentamisessa, kaulan laajentamisessa ja deburringissa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvaohje huolellisesti. Se sisältää olennaista tietoa tuotteen oikeasta käsittelystä, käytöstä ja hävittämisestä.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä hylsynpidikettä aina hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta vältät pölyn tai roskien hengittämisen käytön aikana.
- Varmista, että hylsynpidikettä käytetään vain sen tarkoitukseen: 444 Marlin hylsyjen trimmaamiseen ja käsittelyyn.
- Pidä hylsynpidike lasten ja lemmikkien ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista hylsynpidike ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia turvallista käyttöä varten.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:** L.E. Wilson Case Holderin käyttöön liittyvät päävaarat ovat:
 - Vammojen riski terävistä reunoista tai liikkuvista osista.
 - Mahdollisuus silmävammoihin roskista tai hiukkasista.
 - Vaaran riski hylsynpidikkeelle tai hylsulle, jos niitä ei käytetä oikein.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalasit ja käsineet, hylsynpidikettä käyttäessäsi.
 - Pidä kädet ja muut kehon osat liikkuvien osien ulkopuolella käytön aikana.
 - Älä yritä muokata tai purkaa hylsynpidikettä.
 - Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja vapaa esteistä tai vaaroista.
- **Ikäkohtaiset varoitukset:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Sitä voivat käyttää vain henkilöt, jotka tuntevat lataamisen ja hylsyjen käsittelyn.

Asennus ja Käyttöohjeet

- **Asennus:**
 - Varmista, että sinulla on vakaa työpinta.
 - Kiinnitä hylsynpidike trimmaajaan tai latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaisesti.
 - Varmista, että hylsynpidike on oikein kohdistettu ja tiukattu ennen käyttöä.
- **Käyttö:**
 - Valitse tarpeitasi varten sopiva hylsynpidike (Fired, New, Neck Sized tai Full Length sized hylsy).
 - Aseta hylsy pidikkeeseen varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.

- Noudata ohjeita erityisessä trimmaus tai käsittelytehtävässäsi.
- Tehtävän päätyttyä, poista hylsynpidike trimmaajasta tai painosta ja puhdista se tarpeen mukaan.

Hävittämisohteet

- Hävitä L.E. Wilson Case Holder paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos hylsynpidike on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, harkitse materiaalien kierrätystä, jos se on mahdollista.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tuotteen käytöstä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on liitetty tuotepakkaukseen, tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisäapua.

Noudattamalla näitä turvaohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen L.E. Wilson 444 Marlin Case Holderin kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja oikeaan käyttöön.

Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson 444 Marlin Case Holder

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson 444 Marlin Case Holder. Denna produkt är utformad för att hjälpa till med trimning, primer pocket reaming, neck reaming och deburring av hylsor. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs noggrant denna säkerhetsinstruktionsguide. Den ger viktig information om korrekt hantering, användning och avfallshantering av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid hylshållaren i ett välventilerat område för att undvika att inandas damm eller skräp som produceras under drift.
- Se till att hylshållaren endast används för sitt avsedda syfte: trimning och bearbetning av 444 Marlinhylsor.
- Håll hylshållaren utom räckhåll för barn och husdjur för att förhindra olyckor.
- Inspektera hylshållaren för eventuella skador eller slitage före varje användning. Använd den inte om den är skadad.
- Följ alla tillverkarens instruktioner och riktlinjer för säker drift.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till de berörda myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:** De främsta riskerna i samband med användning av L.E. Wilson Case Holder inkluderar:
 - Risk för skador från vassa kanter eller rörliga delar.
 - Potentiell ögonskada från skräp eller partiklar.
 - Risk för skador på hylshållaren eller hylsorna om den inte används korrekt.
- **Undvikande av risker:**
 - Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder hylshållaren.
 - Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
 - Försök inte att modifiera eller demontera hylshållaren.
 - Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder eller risker.
- **Åldersspecifika varningar:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Den ska endast användas av personer som har kunskap om omladdning och hylsbehandling.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 - Se till att du har en stabil arbetsyta.
 - Fäst hylshållaren i en trimmer eller omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
 - Bekräfta att hylshållaren är korrekt justerad och åtdragen före användning.
- **Användning:**
 - Välj den lämpliga hylshållaren för dina behov (Fired, New, Neck Sized eller Full Length sized cases).

- Sätt in hylsan i hållaren och se till att den är korrekt placerad.
- Följ instruktionerna för din specifika trimnings eller bearbetningsuppgift.
- Efter att uppgiften är slutförd, ta bort hylshållaren från trimmern eller pressen och rengör den vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera L.E. Wilson Case Holder i enlighet med lokala regler.
- Om hylshållaren är skadad bortom reparation, överväg att återvinna material där det är tillämpligt.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall om den innehåller några farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som ingår i produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din L.E. Wilson 444 Marlin Case Holder. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och korrekt användning.

Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson 444 Marlin

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali držák nábojnic L.E. Wilson 444 Marlin. Tento produkt je navržen tak, aby pomáhal při ořezávání, vyvrtávání zápalek, vyvrtávání krku a odhroťování nábojnic. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, pečlivě si prosím přečtěte tuto bezpečnostní příručku. Obsahuje důležité informace o správném zacházení, používání a likvidaci produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte držák nábojnic v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo nečistot vznikajících během provozu.
- Zajistěte, aby byl držák nábojnic používán pouze pro svůj zamýšlený účel: ořezávání a zpracování nábojnic 444 Marlin.
- Držte držák nábojnic mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se předešlo nehodám.
- Před každým použitím zkontrolujte držák nábojnic na jakékoli poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Dodržujte všechny pokyny a směrnice výrobce pro bezpečný provoz.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:** Hlavní rizika spojená s používáním držáku nábojnic L.E. Wilson zahrnují:
 - Riziko zranění od ostrých hran nebo pohyblivých částí.
 - Možnost poranění očí od úlomků nebo částic.
 - Riziko poškození držáku nábojnic nebo nábojnic, pokud není používán správně.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání držáku nábojnic.
 - Držte ruce a další části těla mimo pohyblivé části během provozu.
 - Nepokoušejte se upravovat nebo rozebírat držák nábojnic.
 - Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez jakýchkoli překážek nebo nebezpečí.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:** Tento produkt není určen pro použití dětmi. Měl by být používán pouze osobami, které mají znalosti o přebíjení a zpracování nábojnic.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 - Zajistěte, že máte stabilní pracovní plochu.
 - Upevněte držák nábojnic do ořezávače nebo lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
 - Zkontrolujte, zda je držák nábojnic správně zarovnán a utažen před použitím.
- **Použití:**
 - Vyberte vhodný držák nábojnic podle svých potřeb (vystřelené, nové, krčkované nebo plně rozměřované nábojnice).

- Vložte nábojnici do držáku a ujistěte se, že je správně usazena.
- Postupujte podle pokynů pro konkrétní úkol ořezávání nebo zpracování.
- Po dokončení úkolu odstraňte držák nábojnic z ořezávače nebo lisu a podle potřeby jej vyčistěte.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte držák nábojnic L.E. Wilson v souladu s místními předpisy.
- Pokud je držák nábojnic poškozen nad rámec opravy, zvažte recyklaci materiálů, kde je to možné.
- Neodstraňujte produkt do běžného domácího odpadu, pokud obsahuje jakékoli nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo používání produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu nebo navštivte webové stránky výrobce pro další pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s držákem nábojnic L.E. Wilson 444 Marlin. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a správnému používání.